



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxemburg Fax: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Infos & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>**Auftragsbekanntmachung**

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)**

Offizielle Bezeichnung:	Nationale Identifikationsnummer: (falls bekannt)	
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Vergabestelle Zu Händen von:	Telefon:	
E-Mail:	Fax:	
Internet-Adresse(n) (falls zutreffend) Hauptadresse des Auftraggebers: (URL): Adresse des Beschafferprofils: (URL): Elektronischer Zugang zu Informationen: (URL) Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen: (URL) Bitte machen Sie ausführlichere Angaben in Anhang A		
Weitere Auskünfte erteilen: <input type="checkbox"/> die oben genannten Kontaktstellen <input type="checkbox"/> Sonstige (bitte Anhang A.I ausfüllen)		
Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken <input type="checkbox"/> den oben genannten Kontaktstellen <input type="checkbox"/> Sonstige (bitte Anhang A.II ausfüllen)		
Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an: <input type="checkbox"/> die oben genannten Kontaktstellen <input type="checkbox"/> Sonstige (bitte Anhang A.III ausfüllen)		

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers

<input type="checkbox"/> Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen	<input type="checkbox"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts
<input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene	<input type="checkbox"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation
<input type="checkbox"/> Regional- oder Lokalbehörde	<input type="checkbox"/> Sonstige: (bitte angeben):
<input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene	

I.3) Haupttätigkeit(en)

<input type="checkbox"/> Allgemeine öffentliche Verwaltung	<input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen
<input type="checkbox"/> Verteidigung	<input type="checkbox"/> Sozialwesen
<input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung	<input type="checkbox"/> Freizeit, Kultur und Religion
<input type="checkbox"/> Umwelt	<input type="checkbox"/> Bildung
<input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen	<input type="checkbox"/> Sonstige: (bitte angeben)
<input type="checkbox"/> Gesundheit	

I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein (falls ja, weitere Angaben zu diesen öffentlichen Auftraggebern bitte in Anhang A)
--

Abschnitt II: Auftragsgegenstand**II.1) Beschreibung**

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber		
II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung (bitte nur eine Kategorie – Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung – auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)		
<input type="checkbox"/> Bauauftrag	<input type="checkbox"/> Lieferauftrag	<input type="checkbox"/> Dienstleistungen
<input type="checkbox"/> Ausführung <input type="checkbox"/> Planung und Ausführung <input type="checkbox"/> Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen Auftraggeber genannten Erfordernissen	<input type="checkbox"/> Kauf <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Miete <input type="checkbox"/> Mietkauf <input type="checkbox"/> Eine Kombination davon	Dienstleistungskategorie Nr. <i>Zu Dienstleistungskategorien siehe Anhang CII)</i>
Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung:		
NUTS-Code	NUTS-Code	NUTS-Code
NUTS-Code	NUTS-Code	NUTS-Code
II.1.3) Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dyn. Beschaffungssystem (DBS)		
<input type="checkbox"/> Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag <input type="checkbox"/> Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung <input type="checkbox"/> Die Bekanntmachung betrifft den Aufbau eines dynamischen Beschaffungssystems (DBS)		
II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung (falls zutreffend)		
<input type="checkbox"/> Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern Anzahl <input type="checkbox"/> Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer		
oder (falls zutreffend) Höchstzahl der an der geplanten Rahmenvereinbarung Beteiligten		
Laufzeit der Rahmenvereinbarung:		
Laufzeit in Jahren oder Monaten Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung vier Jahre übersteigt:		
Geschätzter Gesamtauftragswert über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung (falls zutreffend, in Zahlen)		
Geschätzter Wert ohne MwSt: Währung: EUR Oder Spanne von bis Währung: EUR Periodizität und Wert der zu vergebenden Aufträge: (falls bekannt)		
II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens:		

II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)		
	Hauptteil	Zusatzteil (<i>falls zutreffend</i>)
Hauptgegenstand	. . . -	- -
Ergänzende Gegenstände	. . . - . . . - . . . - . . . -	- - - - - - - -

II.1.7) Auftrag zum Beschaffungsübereinkommen (GPA):
Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja nein

II.1.8) Lose (für Angaben zu den Losen in Anhang B, verwenden Sie ein Formular pro Los)
Aufteilung des Auftrags in Lose: ja nein
(falls ja) Angebote sind möglich für
 nur ein Los ein oder mehrere Lose alle Lose

II.1.9) Angaben über Varianten/Alternativangebote
Varianten/Alternativangebote sind zulässig ja nein

II.2) Menge oder Umfang des Auftrags

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang (*einschließlich aller Lose, Verlängerungen und Optionen, falls zutreffend*)

(falls zutreffend, in Zahlen)
Geschätzter Wert ohne MwSt. Währung: EUR
oder
Spanne von bis Währung: EUR

II.2.2) Angaben zu Optionen (*falls zutreffend*)
Optionen ja nein
(falls ja) Beschreibung Optionen:

(falls bekannt) Voraussichtlicher Zeitplan für den Rückgriff auf diese Optionen:
in Monaten: oder in Tagen: (ab Auftragsvergabe)

II.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung (*falls zutreffend*)
Dieser Auftrag kann verlängert werden ja nein
Zahl der möglichen Verlängerungen: (falls bekannt) oder Spanne von bis
(falls bekannt) Voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeaufträge bei verlängerbaren Liefer- oder Dienstleistungsaufträgen:
in Monaten: oder in Tagen: (ab Auftragsvergabe)

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Laufzeit in Monaten: oder in Tagen: (ab Auftragsvergabe)
oder
Beginn
Abschluss

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1) Bedingungen für den Auftrag

III.1.1) Geforderte Kauttionen und Sicherheiten <i>(falls zutreffend)</i>
III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften
III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird <i>(falls zutreffend)</i>
III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen <i>(falls zutreffend)</i> Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein (falls ja) Darlegung der besonderen Bedingungen:

III.2) Teilnahmebedingungen

III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit	
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:	Möglicherweise geforderte Mindeststandards <i>(falls zutreffend)</i> :

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit	
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:	Möglicherweise geforderte Mindeststandards (falls zutreffend):
III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen (falls zutreffend)	
<input type="checkbox"/> Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten	
<input type="checkbox"/> Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt	
III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge	
III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand	
Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein (falls ja) Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift	
III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal	
Juristische Personen müssen die Namen und die beruflichen Qualifikationen der Personen angeben, die für die Erbringung der Dienstleistung verantwortlich sind <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1) Verfahrensart

IV.1.1) Verfahrensart			
<input type="checkbox"/> Offen			
<input type="checkbox"/> Nichtoffen			
<input type="checkbox"/> Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren		Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:	
<input type="checkbox"/> Verhandlungsverfahren		Einige Bewerber sind bereits ausgewählt worden (ggf. nach einem bestimmten Verhandlungsverfahren) <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <i>(falls ja, Namen und Anschriften bereits ausgewählter Wirtschaftsteilnehmer bitte in Abschnitt VI.3 Sonstige Angaben Angeben)</i>	
<input type="checkbox"/> Beschleunigtes Verwaltungsverfahren		Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:	
<input type="checkbox"/> Wettbewerblicher Dialog			
IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden <i>(nicht offenes Verfahren, Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)</i>			
Geplante Zahl der Wirtschaftsteilnehmer			
<i>Oder</i>			
Geplante Mindestzahl und <i>(falls zutreffend)</i> Höchstzahl			
Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:			
IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs <i>(Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)</i>			
Abwicklung des Verfahrens in aufeinander folgenden Phasen zwecks schrittweiser Verringerung der Zahl der zu erörternden Lösungen bzw. zu verhandelnden Angebote <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein			
IV.2) Zuschlagskriterien			
IV.2.1) Zuschlagskriterien <i>(bitte Zutreffendes ankreuzen)</i>			
<input type="checkbox"/> Niedrigster Preis			
<i>oder</i>			
<input type="checkbox"/> das wirtschaftlich günstige Angebot in Bezug auf			
<input type="checkbox"/> die nachstehenden Kriterien <i>(die Zuschlagskriterien sollten mit Ihrer Gewichtung oder in absteigender Reihenfolge ihrer Bedeutung angegeben werden, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)</i> <i>absteigender Reihenfolge ihrer Wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)</i>			
<input type="checkbox"/> die Kriterien, die in den Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind.			
	Kriterien	Gewichtung	
1.			6.
2.			7.
3.			8.
4.			9.
5.			10.
IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion			
Eine elektronische Auktion wird durchgeführt <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein			
<i>(falls ja, falls zutreffend) Zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion:</i>			

IV.3) Verwaltungsangaben

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber <i>(falls zutreffend)</i>	
IV.3.2) Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein (falls ja) <input type="checkbox"/> Vorinformation <input type="checkbox"/> Bekanntmachung eines Beschafferprofils Bekanntmachungsnummer im ABI: vom / / Sonstige frühere Bekanntmachungen <i>(falls zutreffend)</i> Bekanntmachungsnummer im ABI: vom / / Bekanntmachungsnummer im ABI: vom / /	
IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung <i>(bei einem wettbewerblichen Dialog)</i> Schlusstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme Tag: Uhrzeit: Kostenpflichtige Unterlagen <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein (falls ja, in Zahlen) Preis: Währung: EUR Zahlungsbedingungen und -weise:	
IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge Tag: Uhrzeit:	
IV.3.5) Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber <i>(falls bekannt, bei nicht offenen Verfahren, Verhandlungsverfahren und beim wettbewerblichen Dialog)</i> Tag:	
IV.3.6) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können <input type="checkbox"/> Alle Amtssprachen der EU <input type="checkbox"/> Folgende Amtssprache(n) der EU: <input type="checkbox"/> Sonstige:	
IV.3.7) Bindefrist des Angebots bis: oder Laufzeit in Monaten: oder in Tagen: (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)	
IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote Tag: Uhrzeit: <i>(falls zutreffend)</i> Ort: Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen <i>(falls zutreffend)</i> <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein (falls ja) Weitere Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren:	

Abschnitt VI: Weitere Angaben**VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags** (falls zutreffend)

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag ja nein

(falls ja) Voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

VI.2) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird ja nein

(falls ja) Angabe der Vorhaben und/oder Programme:

VI.3) Zusätzliche Angaben: *falls zutreffend***VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren****VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land: Deutschland

E-Mail:

Telefon:

Internet-Adresse (URL):

Fax:

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren *(falls zutreffend)*

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land: Deutschland

E-Mail:

Telefon:

Internet-Adresse (URL):

Fax:

VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen *(bitte Abschnitt VI.4.2 ODER ggf. Abschnitt VI.4.3 ausfüllen)*

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

VI.4.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land: Deutschland

E-Mail:

Telefon:

Internet-Adresse (URL):

Fax:

VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:

Anhang A Sonstige Adressen und Kontaktstellen

1) Adressen und Kontaktstellen, die weitere Auskünfte erteilen

Offizielle Bezeichnung:	Nationale Identifikationsnummer: (falls bekannt)	
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land: Deutschland
Kontaktstelle(n): Auskunftsstelle Zu Händen von	Telefon:	
E-Mail:	Fax:	
Internet-Adresse (URL):		

II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung:	Nationale Identifikationsnummer: (falls bekannt)	
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land: Deutschland
Kontaktstelle(n): Auskunftsstelle Zu Händen von	Telefon:	
E-Mail:	Fax:	
Internet-Adresse (URL):		

III) Adressen und Kontaktstellen, an die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind

Offizielle Bezeichnung:	Nationale Identifikationsnummer: (falls bekannt)	
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land: Deutschland
Kontaktstelle(n): Auskunftsstelle Zu Händen von	Telefon:	
E-Mail:	Fax:	
Internet-Adresse (URL):		

IV) Adressen des anderen öffentlichen Auftraggebers, in dessen Namen der öffentliche Auftraggeber beschafft

Offizielle Bezeichnung:	Nationale Identifikationsnummer: (falls bekannt)	
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land: Deutschland

Anhang C 1 – Allgemeine Aufträge
Dienstleistungskategorien in Abschnitt II: Auftragsgegenstand
 Richtlinie 2004/18/EG

Kategorie Nr. (1)	Bezeichnung
1	Instandhaltung und Reparatur
2	Landverkehr (2), einschließlich Geldtransport und Kurierdienst, ohne Postverkehr
3	Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr
4	Postbeförderung im Landverkehr (3) sowie Luftpostbeförderung
5	Telekommunikation
6	Finanzdienstleistungen a) Versicherungsdienstleistungen b) Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte (4)
7	Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
8	Forschung und Entwicklung (5)
9	Rechnungslegung, Abschlussprüfung und Buchhaltung
10	Markt- und Meinungsforschung
11	Unternehmensberatung (6) und verbundene Tätigkeiten
12	Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen
13	Werbung
14	Gebäudereinigung und Hausverwaltung
15	Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage
16	Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen
Kategorie Nr. (7)	Bezeichnung
17	Gaststätten und Beherbergungsgewerbe
18	Eisenbahnverkehr
19	Schifffahrt
20	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
21	Rechtsberatung
22	Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung (8)
23	Auskunfts- und Schutzdienste, ohne Geldtransport
24	Unterrichtswesen und Berufsausbildung
25	Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen
26	Erholung, Kultur und Sport (9)
27	Sonstige Dienstleistungen

- 1 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 20 und Anhang IIA der Richtlinie 2004/18/EG.
- 2 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.
- 3 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.
- 4 Ohne Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten. Ausgenommen sind ferner Dienstleistungen zum Erwerb oder zur Anmietung – ganz gleich nach welchen Finanzmodalitäten – von Grundstücken, bestehenden Gebäuden oder anderem unbeweglichen Eigentum oder von Rechten daran. Verträge über Finanzdienstleistungen, die bei dem Vertrag über den Erwerb oder die Anmietung mit ihm gleichlaufend, ihm vorangehend oder im Anschluss an ihn gleich in welcher Form geschlossen werden, fallen jedoch unter die Richtlinie.
- 5 Ohne Aufträge über Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen anderer Art als diejenigen, deren Ergebnisse ausschließlich Eigentum des öffentlichen Auftraggebers für seinen Gebrauch bei der Ausübung seiner eigenen Tätigkeit sind, sofern die Dienstleistung vollständig durch den Auftraggeber vergütet wird.
- 6 Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.
- 7 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 21 und Anhang IIB der Richtlinie 2004/18/EG.
- 8 Außer Arbeitsverträge.
- 9 Ohne Aufträge über Kauf, Entwicklung, Produktion oder Koproduktion von Programmen durch Rundfunk- oder Fernsehveranstalter sowie Ausstrahlung von Sendungen.